

Zeitschrift: Bündner Schulblatt = Bollettino scolastico grigione = Fegl scolastic grischun

Herausgeber: Lehrpersonen Graubünden

Band: 52 (1992-1993)

Heft: 2: Lehrerkongress : das neue Leitbild

Vorwort: Editorial : liebe Leserinnen, liebe Leser = er rumatsch ainten igl Figl scolastic grischun = care Lettrici e cari Lettori

Autor: Irniger, Philipp / Jegher, Mario / Succetti, Lino

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

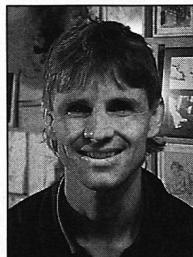
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 29.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

EDITORIAL



Liebe Leserinnen, liebe Leser
es freut uns, Sie im neuen Schulblatt begrüssen zu dürfen. Eine Zusammenfassung der Änderungen können Sie dem Inhalt entnehmen.

LCH – Abkürzungen haben noch immer Hochkonjunktur. Keine Angst, das Bündner Schulblatt wechselt nicht zu BSb. Wie Sie sehen, hat sich sonst einiges geändert.

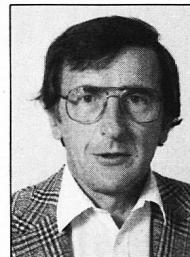
Zurück zum LCH-Kongress, zu deutsch Kongress des Schweizerischen Lehrerinnen- und Lehrervereins. Da dies für uns Lehrerinnen ein Ereignis von bedeutender Tragweite ist, haben wir einen guten Teil der vorliegenden Nummer diesem Thema gewidmet.

Etwa 50 Bündner Lehrerinnen und Lehrer waren live dabei. Einige unter ihnen haben ihre Gedanken für das Bündner Schulblatt niedergeschrieben.

In der hinteren Hälfte sind wir dem «Konzept 2000» einen Schritt nähergekommen: Aktuelle Mitteilungen in Kurzform mit Angabe der Informationsquelle für diejenigen, die mehr über das angeschnittene Thema erfahren möchten. So können Sie Ihren Informationsschwerpunkt selber bestimmen, ohne dass das Schulblatt auf Buchdicke anwachsen muss.

Philippe Irniger

Philippe Irniger,
Lüen



*Er rumantsch ainten igl
Figl scolastic grischun*

*Noss Figl scolastic grischun
dess da cò davent betg angal pur-
tar igl nom rumantsch e talian sen
la cuverta, mabagn er cuntigneir
contribuziuns an rumantsch e talian.
El dess betg esser angal exter-
namaintg en maletg dalla diversi-
tat grischuna, mabagn er por-
scher albiert a contribuziuns e
meinis tgi pertotgan igl lungatg
d'instrucziun.*

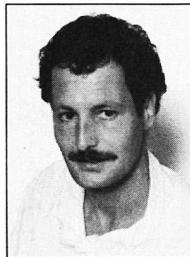
*La scola rumantscha è ap-
partenent medis d'instrucziun,
metoda e didactica sias atgnadads
particularas. Gist per tal muteiv è
la pussebladad da baratar meinis,
da s'infumar, da preschantar
novs medis d'instrucziun e da dar
uscheia novs impuls a l'instruc-
ziun an noss lungatg matern ena
necessitat absoluta. Per tal mu-
teiv metta la redacziun an con-
sentimaint cun la suprastanza da noss
uniun an disposiziun noss Figl
scolastic er a contribuziuns an ru-
mantsch.*

*Nous speragn tgi igls/las
collegas dallas conferenzas ru-
mantschas fetschan adiever da
chella purscheida ed ans legragn
da pudeir cattar e liger agl avi-
gneir er contribuziuns pi curtas u
pi lungas an rumantsch.*

*Igl interess, la tgapientscha
e la gronda simpageia tgi igl ru-
mantsch giolda tar noss collegas
da lingua tudestga dessan ans sti-
mular da preschantar er noss fatgs
an noss lungatg.*

Mario Jegher

Mario Jegher,
Tinizong



Care Lettrici e cari Lettori,

così, siamo arrivati alla pubbli-
catione del nuovo bollettino e
speriamo che ora nelle sedi scola-
stiche e fra tutti gli interessati alla
vita della scuola si faccia un po' di
«discussione» sulla nostra pubbli-
catione, che si presenta con alcune
novità che tengono conto in parte
dei risultati del sondaggio d'opinio-
ne dello scorso anno, almeno dove
le risposte sono state, se non ple-
biscitarie, molto compatte.

Il bollettino scolastico vuole
poter ulteriormente allargare la cer-
chia dei lettori e, con il passaggio da
sei a dieci numeri, vuole essere
sempre meglio l'organo rappresen-
tativo della scuola grigione, con un
ventaglio di informazioni, proposte
e argomenti riguardanti il mondo
della scuola.

Questo obiettivo deve esse-
re raggiunto anche con un maggio-
re contributo delle aree linguistiche
italiana e romanza: impugnate per-
ciò la penna e fatevi avanti, scende-
te in campo e dite come stanno le
cose, fateci sapere ciò che vorreste
e ciò che non vorreste mai per la no-
stra scuola di ogni livello. Anche da
opinioni tra loro contrastanti, con
un po' di buona volontà, può nasce-
re un dialogo costruttivo.

È ciò che la nuova redazione
vorrebbe fare insieme a Voi, speran-
do che la forma e specialmente la
sostanza del nuovo bollettino sia
sempre più apprezzata.

Lino Succetti

Lino Succetti,
Lostallo